



Zmluva číslo	2020/5/10/303
--------------	---------------

Zmluva o spolupráci pri zabezpečení podania umeleckého výkonu výkonným umelcom/umeleckým zoskupením

uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník

Zmluvné strany

1.

OBJEDNÁVATEĽ:	KULTÚRNE ZARIADENIA PETRŽALKY	
Sídlo:	Rovniankova 3, 851 02 Bratislava	
Štatutárny orgán:	Mgr. art. Monika Korenčiová, riaditeľka	
IČO:	00 179 949	
DIČ:	2020910837	
Bankové spojenie:	Prima banka	
Číslo účtu (IBAN):	SK67 5600 0000 0018 0067 7006	
Zodpovedný zamestnanec:	tel.:	mail:

(ďalej len „objednávateľ“)

a

2.

VÝKONNÝ UMELEC / SÚBOR :	Milan Markovič s.r.o.	
V zastúpení:		
Trvalý pobyt:	Bilíkova 22, 841 01, Bratislava	
Dátum narodenia:		
Rodné číslo/DIČ/ Číslo OP:		
IČO/ IČ DPH		
Kontakt:		
Bankové spojenie:		
Číslo účtu (IBAN):		
Štatutárny orgán / právna forma		

(ďalej len „zmluvný partner“)

3.

NÁZOV PODUJATIA	MM Kabaret, Petra Černočká – Nie je to len Saxana
Dňa (od – do)	17.9.2020
Miesto / Miestnosť	Spoločenská sála DK ZH
Začiatok podujatia	19:00
Trvanie podujatia	2 hod.

4.

ODMENA / HONORÁR		
-------------------------	--	--

5.

TECHNICKÉ ZABEZPEČENIE	podľa OBJEDNÁVKY
-------------------------------	------------------

(ďalej len „zmluvný partner“)

(spoločne ďalej len „zmluvné strany“)

uzatvárajú Zmluvu o spolupráci pri zabezpečení podania umeleckého výkonu výkonným umelcom (ďalej len „zmluva“) s nasledovným obsahom:

Článok 1

Predmet zmluvy

- 1.1 Predmetom tejto zmluvy je úprava vzájomných práv a povinností zmluvných strán pri zabezpečení podania umeleckého výkonu výkonným umelcom/umeleckým zoskupením **Milan Markovič**.
- 1.2 Zmluvný partner sa zaväzuje zabezpečiť podanie umeleckého výkonu výkonným umelcom/umeleckým zoskupením: **Milan Markovič** dňa 17.9.2020 (ďalej len „umelecký výkon“) na verejnom kultúrnom podujatí s názvom: **MM Kabaret, Petra Černocká – Nie je to len Saxana** (ďalej len „podujatie“).
- 1.3 Podujatie sa uskutoční v **DK Zrkadlový háj – spoločenská sála o 19:00**.
- 1.4 Zmluvný partner vyhlasuje, že zabezpečí podanie umeleckého výkonu výkonným umelcom/umeleckým zoskupením v zmysle čl. 1 bod 1.2 tejto zmluvy a vyplatí výkonnému umelcovi odmenu podľa autorského zákona, príp. ďalšie odmeny súvisiace s vystúpením.

Článok 2

Práva a povinnosti zmluvných strán

- 2.1 Objednávateľ sa zaväzuje:
 - 2.2.1 poskytnúť zmluvnému partnerovi súčinnosť potrebnú na podanie umeleckého výkonu výkonným umelcom/umeleckým zoskupením,
 - 2.2.2 zabezpečiť podmienky pre vykonanie umeleckého výkonu po priestorovej a technickej stránke,
 - 2.2.3 zaplatiť zmluvnému partnerovi odmenu podľa článku 3 tejto zmluvy.
- 2.2 Zmluvný partner sa zaväzuje:
 - 2.2.1 zabezpečiť podanie umeleckého výkonu podľa tejto zmluvy a vysporiadať odmenu výkonného umelca/umeleckého zoskupenia, príp. ďalšie odmeny súvisiace s vystúpením,
 - 2.2.2 dodržať čas a dĺžku vystúpenia podľa tejto zmluvy, v opačnom prípade uhradí objednávateľovi škodu, ktorá mu porušením týchto povinností vznikla,
 - 2.2.3 zabezpečiť, aby sa výkonný umelec/umelecké zoskupenie riadil organizačnými a programovými požiadavkami zodpovedných zástupcov objednávateľa,
 - 2.2.4 nahradiť objednávateľovi v plnej výške preukázanú škodu spôsobenú konaním/nekonaním výkonného umelca/umeleckého zoskupenia,
 - 2.2.5 zabezpečiť, aby sa výkonný umelec/umelecké zoskupenie zdržal akéhokoľvek konania, ktoré by mohlo bez právneho dôvodu zasiahnuť do práv alebo právom chránených záujmov tretích osôb, alebo ktoré je v rozpore s dobrými mravmi, alebo ktoré by mohlo ohroziť dobré meno objednávateľa alebo podujatia. V opačnom prípade si objednávateľ uplatní náhradu škody a nemajetkovej ujmy vyjadrenú v peniazoch, ktorá mu tým vznikla.

- 2.2.6 zabezpečiť uzatvorenie licenčnej zmluvy (LITA / SOZA) na použitie umeleckého výkonu podľa tejto zmluvy medzi objednávateľom a výkonným umelcom/umeleckým zoskupením resp. jeho zástupcom.

Článok 3

Odmena a platobné podmienky

- 3.1 Zmluvné strany sa dohodli na odmene za zabezpečenie podania umeleckého výkonu výkonným umelcom/umeleckým zoskupením v zmysle tejto zmluvy vo výške **600,- Eur** (slovom: **šesťsto eur**).
- 3.2 Objednávateľ je povinný zaplatiť odmenu podľa čl. 3 ods. 3. 1 zmluvy na bankový účet zmluvného partnera uvedený v záhlaví zmluvy bezhotovostným prevodom do 30 dní odo dňa uskutočnenia podujatia.

Článok 4

Platnosť a účinnosť zmluvy

- 4.1 Zmluva nadobúda platnosť dňom a účinnosť jej podpísania oboma zmluvnými stranami.
- 4.2 Od tejto zmluvy môže odstúpiť ktorákoľvek zo zmluvných strán, ak dôjde k podstatnému porušeniu zmluvných povinností. Za podstatné porušenie zmluvných povinností sa považuje:
- 4.3.1 zo strany zmluvného partnera:
- 4.3.1.1 nezabezpečenie podania umeleckého výkonu,
 - 4.3.1.2 neskorý príchod výkonného umelca/umeleckého zoskupenia na miesto podania umeleckého výkonu, ktorý ohrozí alebo znemožní riadne plnenie v zmysle tejto zmluvy,
 - 4.3.1.3 konanie v rozpore s touto zmluvou.
- 4.3 Účinky odstúpenia od zmluvy nastávajú okamihom doručenia oznámenia o odstúpení od zmluvy druhej zmluvnej strane. Odstúpením od zmluvy nie je dotknuté právo odstupujúcej strany na náhradu škody spôsobenej odstúpením od zmluvy.

Článok 5

Záverečné ustanovenia

- 5.1 Zmluva sa riadi zákonom č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a subsidiárne ďalšími platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
- 5.2 Ak sa akékoľvek ustanovenie zmluvy stane neplatným v dôsledku jeho rozporu so všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky a/alebo právnymi aktmi Európskej únie, nespôsobí to neplatnosť celej zmluvy. Zmluvné strany sa v takomto prípade zaväzujú bezodkladne vzájomným rokovaním nahradiť neplatné zmluvné ustanovenie novým platným ustanovením tak, aby zostal zachovaný účel zmluvy a obsah jednotlivých ustanovení.
- 5.3 Zmluva je vyhotovená v troch (3) rovnopisoch, z ktorých zmluvný partner dostane jedno (1) vyhotovenie a objednávateľ dve (2) vyhotovenia.
- 5.4 Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré vzniknú v súvislosti so zmluvou, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo ukončenie sú budú prednostne riešiť vzájomnými zmierovacími rokovaniami a dohodami.

- 5.5 Zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len na základe vzájomnej dohody zmluvných strán, pričom akékoľvek zmeny a doplnky musia byť vo forme písomného a očíslovaného dodatku k zmluve, pokiaľ v zmluve nie je uvedené inak.
- 5.6 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text zmluvy riadne a dôsledne prečítali, jej obsahu a právnym účinkom z nej vyplývajúcim porozumeli, zmluva nebola uzatvorená v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené na podpis zmluvy a na znak súhlasu zmluvu podpisujú.

Za objednávateľa:
V Bratislave, dňa

Zmluvný partner:
V Bratislave, dňa

Milan Markovič